DSHS WASHINGTON STATE Department of Social and Health Services

Office of Refugee and Immigrant Assistance (ORIA)

መረዳእታ ምፍናው ፈቓድ

Authorization to Release Information

ኣነ፣ _____ (ሽም ዓሚል)፣ እዚ መረዳእታ

_____ (ወሃቢ ኣገልግሎት) ንምሃብ ይሰማማዕ።
ኣገልግሎት ክቐበሉን ኣብ ውሽጢ ክፍሊ ማሕበራውን ጥዕናውን ኣገልግሎት ንዝርከብ ቤት ጽሕፈት ሓገዝ ስደተኛታትን ስደተኛታትን ዋሽንግተን ሓበሬታይ ከካፍሉ ፍቓደይ እህቦም። እዚ ሓበሬታ ምስ ካልኦት ብኦርያም ዝምወሉ ወሃብቲ ኣገልግሎት ክካፈል ከም ዝኽእልን፡ ኦርያ ድማ ከም ጠለብ ፖሊሲታት ፌደራል ኣብ ውሽጢ ክፍሊ ጥዕናን ሰብኣዊ ኣገልግሎትን ንዝርከብ ቤት ጽሕፈት ዳግመ-ምጥያስ ስደተኛታት ኣመሪካ (ORR) ሓበሬታይ ክሕብር ከም ዝኽእል ይኣምን እየ። እቲ ዝካፈል ሓበሬታይ መሰረታዊ ዲሞግራፊካዊ ሓበሬታ፣ ርክብ ሓበሬታን ኩነታት ኢሚግሬሽንን ከጠቓልል ይኽእል እዩ እንተኾነ ግን ኣብዚ ጥራይ ዝተሓጽረ ኣይኮነን። ሓበሬታይ ንምውህሃድን ንብዙሕ ቋንቋታትን ባህላውን ዝምጥን ኣገልግሎታት ንምርካብን ሓበሬታይ ናብ ORR ንምሕባርን ጥራይ እዩ ዝካፈል። መረዳእታይ ብኣካል፣ ብኢሜይል ወይ ኤሌትሮኒካሊ ወይ ብኢሜይል ክካፈል ይኽእል እዩ።

ብኽብረትኩም ኣስተብህሉ፡ መዛግብቲ ዓሚልካ ዝኾነ ካብዞም ዝስዕቡ ሓበሬታታት ዘጠቓልል እንተኾይኑ፡ ነዞም መዛግብቲ ንምሕዋስ ነዚ ክፍሊ ክትመልእ ኣለካ።

እዞም ዝስዕቡ መረዳእታታት ንምክፋል ፈቓድ ይህብ (ዝምልከተካ ኩሉ ምልክት ግበር)፡

☐ ኣእምሮ ጥዕና ☐ HIV/AIDS ን STD ምርመራ ውፅኢት፣ ምልክት ወይ ሕክምና

☐ መድሓኒት ብዘይ ኣገባብ ምጥቃም ፀገም

ብኽብረትካ ካብዞም ዝስዕቡ ሓደ ረኣይ፡-

☐ ናይ ኣስተርጓሚ ኣገልግሎት ኣየድልየንን እዚ ፈቓድ ሙሉእ በሙሉእ ኣንቢበ ተረዲኡ እየ።

☐ እዚ ቅጥዒ ብኣስተርጓሚ ቁፅሪ/ሽም _____ ተነቢብለይ እዩ። እቲ ውልቀሰብ ወይ ትካል ኢንግሊዝኛን ኣፍ መፍትሒ ቋንቁኡ ብዝግባእ ምንጋር ይኽእልን እዚ ፈቓድ ብዝግባእ ተረዲኡ እየ።

- እቲ መረዳእታ ምፍናው ካብቲ ዝፈረምክሉ ወይ ክሳዕ _____ ንሓደ ዓመት ይፀንሕ።
- ነዚ ሓበሬታ ንምዝርጋሕ ዝሃብኩዎ ፍቓድ ኣብ ዝኾነ እዋን ብጽሑፍ ክስርዞ ወይ ክስሕቦ ይኽእል እየ እንተኾነ ቅድሚ ሕጂ ኣብ ዝሃብክዎ መረዳእታ ፅልዋ ኣየሕድርን።
- ናይዚ ቅጥዒ ቅዳሕ ንሓባራዊ መረዳእታ ፍቃድ ይህብ።

ዓሚል/ዓሚል ተወካሊ ክታም	ዕለት	ዓማውል ጉዳይን ወይ ቁፅሪ

ወላዲ ወይ ሕጋዊ ተወካሊ ክታም	ዕለት	ኣገልግሎት ኣቐራቢ ሰራሕተኛ ክታም	ዕለት

መረዳእታ ናይ ምርካ ምልክታ፡ እዞም መረዳእታታት ብዛዕባ HIV፣ STD ወይ ኤድስ መረዳእታ ዝሓዙ እንተድኣ ኮይኖም፣ ናይቲ ዓሚል ፍቓድ እንከይተውሃበ መረዳእታ ክተካፍል ኣይትኽእልን። ምስ መዐወኒ ወይ ኣልኮል ዝተተሓሓዘ መረዳእታ ካብቲ ዓሚል እንተድኣ ተረኺቡ እቲ መረዳእታ ክጥቀም ከለኻ ብመሰረት 42 CFR 2.32 ክኸውን ኣለዎ።

እዚ መረዳእታ ብፈደራል ምሸጥራውነት ሕጊ (42 CFR ክፋል 2) መሰረት ይካፈል። ካብዚ ወፃእ ንኻልእ ንምክፋል እቲ ዝምልከቶ ሰብ ብፅሑፍ እንተዘይፈቒዱ ወይ 42 CFR ክፍሊ 2 ተዘይፈቒዱ፣ እዚ መረዳእታ ካብዚ ወፃእ ንካልእ ንኽይውሃብ ናይ ፈደራል ሕጊ ይኽልክል። ሓፈሻዊ ፍቓድ ናይ ሕክምና ወይ ካልእ ኣብዚ ዕላማ ምጥቃስ ዘይተኽላ ሓበሬታ ንምፍናው ናይ ፈደራል ሕጊ እዞም መረዳእታታት ናይ ኣልኮል ወይ መዐወኒ ተጠቀምቲ ተሓከምቲ ብሕጊ ንምኽሳስ ወይ ምፅራይ ኣብ ጥቕሚ ከም ዘይውዕል የቐምጥ።